

110.910

10 de Noviembre

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

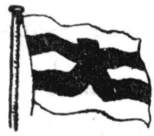
AÑO XV

FRANQUEO PAGADO
CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 713

OSAKA SYŌSEN KAISYA

Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3565
2º PISO COOPERATIVA CENTRAL 2047
BUENOS AIRES

大阪商船會社指定
三等乗船切符仲次所
大阪商船會社船々客御送迎に就
ては懇切迅速に御便宜を御取計
申可候間御遠慮なく下記へ
御用命賜度候



船脚用商
森川塩澤商店
PASSEO COLON 470
U. T. 33-4171
U. T. 33-4808

●北米パナマ線由日本行一年十四回一換領まで
●アフリカ線由日本行「毎月一回」開行
●南米パナマ線由日本行「毎月一回」開行
●北米パナマ線由日本行「毎月一回」開行
●アフリカ線由日本行「毎月一回」開行
●南米パナマ線由日本行「毎月一回」開行

乗船	船名	航路	運賃
小兒運賃	旅券記載生年月に依り満十二歳未満「半額」満七歳未満「四分		
乗船支拂	日本行運賃は全部米貨支拂です。一等は乗船切符買求め當日の		
換算率	三等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	一等は定額運賃(船費)の半額(三等は無税)		
乗船支拂	二等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	三等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	四等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	五等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	六等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	七等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	八等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	九等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	十等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	十一等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	十二等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	十三等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	十四等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	十五等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	十六等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	十七等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	十八等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	十九等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		
乗船支拂	二十等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて		

大阪商船

亞市然了時報

DIARIO JAPONES
Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION
Un mes \$ 2.-
Tres meses " 6.-
Seis meses " 12.-
Un año " 24.-

YAMASHITA LINE

(山下汽船株式會社)

極東—紐育—南米 定期航路

使用船舶 壹萬噸型 最優秀貨物船

山里丸 山風丸 山月丸
山霧丸 山浦丸 山彦丸

CHADWICK, WEIR & Cía.

25 DE MAYO 516 U. T. 31-0026-29
U. T. 31-6060 (SHIMOSATO)

移轉擴張!
時計販賣並びに修繕
電話で御一報次第参上致しなます
東京堂時計店
(守屋時計店改名)
新住所ベルナルド、デ、
イリゴチエン街四七〇
電話 三八一五六一七

キリスト教青年ホーム
ペンシラン 定期又は一時的
聖書の研究 毎土曜日午後八
郵便物取次 来仕致します
守屋保吉

Caseros 1983
U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUICIDAS :: INSECTICIDAS

IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS

J. S. GAGO

IMPORTACION DE SEMILLAS
EN GENERAL

HERRAMIENTAS PARA JARDINES

GENERAL HORNOS 58

U. T. 23 BUEN ORDEN 7101

BUENOS AIRES

PIDA CATALOGO GENERAL

Banco Municipal de Préstamos

大切な毛皮類
絶対安全に保存
バンコ・ムニシバル
外套、洋服、毛皮類一切、壁掛敷物
等は冷蔵設備完全な左記市營銀行倉
庫へ御預け下さい
リバダビア街二四九九番

TALLER
MECANICO
de G. GONZALEZ
プラシナチヤ機
カルデーラの
修繕其他
SAN JOSE 220
U. T. 38 - 5923

内外各種薬草
佐藤薬草研究所
Tacuari 580 U. T. 34-1344

邦人間唯一の
染色工場
設備完全
仕事入念
齊藤染色工場
LACARRA 1417
U. T. 22-776 Avellaneda

特別大賣出し
洋服ブランチャ機
金二千ペソ
クエーテヨ、ブラン
チャ機、ガス付
三百五十ペソ
其他修繕一切
高橋秀雄
Av. La Plata 1416
U. T. 60 - 9421

自宅出張撮影
複写引伸し
如何に古い写真でも御列受け致す
寫真師 佐藤貞則
SALTA 158
U. T. 37.3296

TOYO KEN
25 DE MAYO 532 (2o. piso) U. T. 31-1923
TOYO BAR
CORRIENTES 432 U. T. 31-6394
東洋軒
純日本料理
井物類類一切
折詰辯當の仕出し
宴會用
大ホールあり

Masajista Japonés
SEGUEOLA 1992-6
U. T. 67-4591
日本式マッサージ鍼灸
リウマチ、神経痛、時疫、感冒、頭痛、その他一切の疾病、幼少日本書、西坂商店、取次、山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA INDUSTRIA ARGENTINA 1953-54
BILLARES BRUNSWICK BANDAS MONARCH ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"
Solicite informes
Cfa. Brunswick Sudamericana S. A.
1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL
TACUARI 580
U. T. 34 - 1344
親切丁寧
顧客本意
浴室完備
まつや旅館
料理、井物、日本車、送致、名物の会食に應じます

だまる亭
井物一品料理仕出し
すし、おぼろ、饅頭、出汁、御膳、御誕生の祝儀、御注文に應じます
松田清市
BOLIVAR 1556
U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA
カフエーバー
レストラン用の
メタル製品の
御用命は日本人間に絶大の信用ある
ZANUSSE
日曜の御注文に應じます
BERNARDO BRAUN e HIJO
CORRIENTES 4340 U. T. 54, Darwin 4111

ALMAZEN
NISHISAKA
AUSTRALIA 1101
U. T. 21-2915
醤油味噌 製造販賣
洋食香料 製造販賣
日本食料品輸入販賣
鹿甲万徳油
値段勉強配達迅速
西坂資太商店

Ernesto Coco
25 DE NOVIEMBRE 2335
U. T. 23 - 2835
ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店
並に御家庭の
御最良を蒙つて居ります

御下宿
御旅館
地方の遠征、二泊以上は是非御下宿を願います
昭和館
25 DE MAYO 330
U. T. 31 - 5145
BUENOS AIRES

"KEROGAS"
Ing. F. STUCKLER
(インヘネイロ アレマン)
U. T. 51-3252 PACHECO 2260
最新型ケマドレエス
タンクス、ア、フレシオン
製作販賣
諸種ケマドレエス修繕・部分品販賣・日本人間に多数顧客
左有し仕事は入念迅速・電話で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO
NIPPON
SANTIAGO DEL ESTERO 975
U. T. 23 - 7864
刷印版活又西
堂ンポツニ
種各他其、刺名商封等便
寸寸上款命用印物不々少
総 川 北

皇軍通敵々内を掃蕩中

長沙防備の前衛陣地の一を屠る

(長沙九日)八日午後長沙南門外に連日駐屯し、山内河部隊は更に南方三村の野市(長沙一區中)を奪取し、更に長沙先鋒部隊は九日午後二時、長沙の東門外、その二村を占領、引続き城内掃蕩中、かくて長沙防備の前衛陣地の一つは完全に破られる。

雲溪攻畧・岳州迫僅の六里

(岳陽九日)嶽陽部隊は九日午後四時、岳州軍防衛の中地雲溪(岳州東北廿余里の粵漢線上)を完全に攻畧、岳州近衛の六里の地点に迫る。

尔後戦闘に参加できぬ

また夏服の支那兵公然断言

北江九日(信陽)に於て、敵軍は、日本軍に到底敵すべしと断言を知らし、士氣全くと、また夏服の支那兵公然断言、士氣喪失交戦を思ひとよらぬ。

山東軍の進撃

(北京九日)信陽に於て、敵軍は、日本軍に到底敵すべしと断言を知らし、士氣全くと、また夏服の支那兵公然断言、士氣喪失交戦を思ひとよらぬ。

佛印の態度は支那と接近

海防一帯は正に知二の香港

(河内九日)山東軍防衛の件、香港の今日、佛印の海防一帯は正に知二の香港と見做され、最近國府の佛印に対する態度の急変は、本管海軍部の公表に依ると、ある。佛印各機關の無印進出と共に土地並に對する反日空軍注入の活発な動きをみることは、佛印の態度の急変を窺ふべきである。

空軍史の上に

燦然たる功業!!

十月迄の千四百機突破、敵機撃墜、最後の止めを刺すべく活躍中。

勇途空し不時着陸

日伊親善スタンプ

(羅馬九日)日伊親善と東京、羅馬間南方コース往復二万八千枚の記録飛行を日指すスタンプ。

廣東放送局の復活

台湾の技術家招聘

(廣東九日)廣東市内電報、水道等文化施設は全部破壊され、取り戻すべく、電氣技術家の招聘中。

健康の功成は康健
帝康健的理想

病者は健康の健康者は体質をより強化増進

空座、刺戟、保温、依り、腹圧の昇る、血行の滞り、新陳代謝機能を旺盛にし、體質を強化せしむ。慢性胃腸病、胃下垂、神経衰弱、不眠、便秘、無氣力、精神の弛緩、其の他、力の増進を望む方は是非一果を試みられ。

▲五百圓に限り特価九ペンス(地方送料共金十ペンス) 特製品定価金十二ペンス

市内バルカレ街(一四七一) 電話三三三(アヘニダ)四八八七

片山製作所

安東商会

市内(アヘニダ)三三三(アヘニダ)三三三(アヘニダ)三三三

上總統の獅子吼!

國民の要求を強調

重慶空襲

(重慶九日)日本空軍は八日午後一時重慶飛行場を空襲し多大の損害を與へた。

MEDICINAL NEWS

28 - Suipacha - 28

- 淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
- 肺結核新療法
- 婦人科。電氣治療科
- X光線科 (各科専門医十名)
- 診察料三ツ (午前九時-十二時 午後三時-八時 日曜祭日は午前中)

齒科医療の
御相談に應じます

日本齒科
医学士 **山本実雄**

應接時間 午前八時-午後十時
市内エントレリオス街九七三
番(電話)一三三三。五四二

日本建築
文化住宅 **建築**
家具製造修理其他の御用命を願ひ
大工指物師 **山本 玄**
Av. del TRAFAR 4817
U. T. 741 (Florida) 3150

ラキリアム・ワン
ソシエパルド商会
代理人
グイセンテ
シリアリエロ

和 優良球根
各種販賣

RIVADAVIA 5871
U. T. 63-5962

SEMILLERIA Juan Calé & Cia.

CASA MATRIZ
123 - PUEYREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 y GUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175
U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323, Oeste

Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425
U. T. 47 Cuyo 8098-C T. 1105, Centr

PATRIOTIOS 96
U. T. 23 (B. Orden) 5735



JUGUETERIA TORRO

SARMIENTO 540
U. T. 34 - Defensa, 1687

玩具買家必は トロイ玩具店で

廉價・在庫豊富の
日本製玩具あり
御申込次第型録進呈



SASTRERIA "TORRO"

SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951

品買本位
仕立入念
八十五ペソ
より各種
トロイ
高等
洋服店

この店告切抜き
御持参のものは
一割引致します

助産婦 (入院隨意)

- ◆ 最も懇切に産婦の御世話致します
- ◆ 産室の設備がありますから何時でも入院出来ます
- ◆ 往診も致します

高見澤産院
市内ウンベルト、プリモ街 一六六三
電話 (二三) フエノルテン (七二八四)

CASA BEHAR CAMBIOS

San Martin 298 esq. Sarmiento
U. T. 33, 2187 y 34, 1923

圓の兩替

市場に於る最好の條件で兩替
致します

大金兩替の節は特別値
段に應じます

電話 (三三) 二一八七
電話 (三四) 一九二三

書籍
新刊雑誌
レコード取次

藏田書店

市内カセーロス街 一九八三
電話 (三三) フエノルテン (九八七二)

クエーヂョ洗濯専門

最新式大能力機を以て大量迅速
仕上げ、顧客本位でサーヴィス
に邁進、何卒當店を御最下さ
す。

川村クエーヂョ店
市内コルドバ街三五七一
電話 七一一九四八一

ホマン式アランテヤ機
並にカルデーラの修繕取付
一切廉價に引受けます
ホマン会社
指定機種 トリビオゴメス

TELEFONO PARTICULAR
U. T. 23, B. ORDEN 4564

CHACABUCO 896
U. T. 34, DEFENSA 1192

TALLERES GRAFICOS A. García & Cía.

PERU 1746
U. T. 23, Buen Orden 7208
Buenos Aires

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director

Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

最新式獨乙療法
 淋病—根治療法
 梅毒—六〇六号、九一四号
 婦人病、心臓、胃腸、各種專門
 肺、腎、臟、神經系統
 ①日本人方には初診無料
 X光線、テアナルミ、血液検査
 診察日：自午前九時 至 午後三時 至 九時
 日曜、祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
 セメント充填五ベソ
 金冠 拾五ベソ
 金入歯 拾五ベソ
 総入歯 六拾五ベソ
 診察時間
 午前九時より
 午後八時まで

DR. E. BULJEVICH
 BDO. DE IRIGOYEN 1404
 U. T. 23 - (B. O.) 0279

CAFE JAPONES

de M. UCHINO

LAS HERAS 66

TUCUMAN



ツクマン市
 内野喜吉

GRAN "EL ASAHI" TALLER

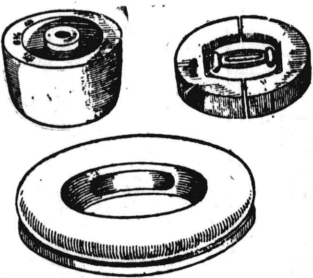
de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
 CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
 Sucursales:
 BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
 RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
 BUENOS AIRES
 CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 48
 SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029

U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕事
 上り下り、型、番
 に依ります。
 仕事を上々に
 には良い型を使
 はせませぬ。
 弊工場はマテラ
 プラコラ、アルカ
 ー、型等、流行型
 あり、型を最新
 價で供給し、田舎
 の御注文にも應
 じます。

KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

M. SEITZ & Cia.

Talleres:
 CHARCAS 4511
 U. T. 71-9998

ブランチャ機
 カルデー用のケマ
 ドレスデケロセン
 製作販売修繕取
 付交換引受け。
 当方はカ、サ、ボ
 カン以末御馴染の
 独り人で日本人間
 数多の顧客を有し
 仕事は入念迅速、電
 話で御一報次第至
 急参上致します。

CAFE Y CERVECERIA "LA SATUMA"

有水武ニ
 久松純雄
 竹内武義
 加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

BUENOS AIRES

Doctor Julio Lutzki

A L S I N A 2 4 7 4
 U. T. 47 - 5329

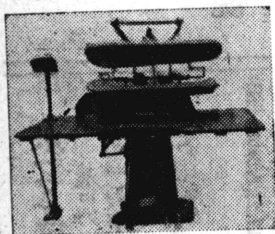
第二心臓肺喘息
 呼吸器
 胃腸
 午後五時
 八時
 診察
 養

FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cta. HOFFMAN

Constitución 3229

U. T. 45-0294



ブランチャ機にセン
 トリアが製作販売

Casa MALIS

DEFENSA 717
 U. T. (33) 4382

カフェエー店
 純粋用衣類の
 御用命は弊店へ
 サコ、マ、ミ、ソ
 黒チ、コ、ミ、ソ
 黒サ、コ、ハ、ソ
 上、全、キ、ソ、ソ



GRAN
 MERCERIA
 Y BAZAR

Casa fundada en el año 1928
 PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA
 Últimas Novedades Para la Moda
 Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品
 廉価販売
 具服、大物、小同物
 雑貨、最新流行、婦
 人用品及び御家庭
 用品一切小賣店
 同様に限り一割別
 保険事務切
 公認代理人
林甚次郎

CARLOS PELLEGRINI 1153
 U. T. 41, Plaza 1306



Máquinas Hoffman

BELGRANO 525

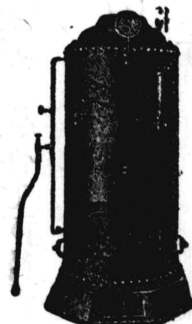
U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オフマン式ブランチャ機及
 同会社製附屋品販賣店は武
 市に於ては当店一軒のみです

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



新品中古大型小型各種
 カルデーア、パホル販賣